

Miele

Tökéletes egyensúly képviselői.

Az új Benchmark készülékek: mosógépek és szárítógépek.

Miele Professional. Immer Besser.



A közvetlen út választása.



Fedezzen fel egy új perspektívát: a technika, a precízió és a szenvedély egységét. Ez az az egyensúly, mely egyenesen vezet a sikerhez.

BENCHMARK MACHINES

Tartalomjegyzék

Benchmark mosógépek.....	6–7
Termékáttekintés – mosógépek	8–9
Mosógépek főbb jellemzői	10-13
M Touch Pro és M Touch Pro Plus vezérlések	14-15
Benchmark szárítógépek	16–17
Termékáttekintés – szárítógépek.....	18–19
Szárítógépek főbb jellemzői	20-23
M Touch Pro és M Select vezérlések.....	24-25
Csatlakoztathatóság és MOVE.....	26-27

Új standard
a mosodai szolgáltatásban.



Professzionális felhasználóként naponta tesz eleget az ügyfelek magas követelményeinek. Ezzel egyidejűleg szem előtt kell tartania a gazdaságos működés követelményeit is. Egyrészt a teljesítményt, másrészt a hatékonyságot – a Miele Professional új Benchmark gépeivel el tudja érni ezt az ideális egyensúlyt:

- Egyedülálló kezelés: intuitív és biztonságos
- Egyszerű hálózati csatlakozás a hatékony működéshez
- Magas teljesítmény fenntartható hatékonyság mellett
- Testre szabott megoldások minden iparág számára



BENCHMARK MACHINES

Minden lépés számít.



Az új Benchmark mosógépek első osztályú színvonalon biztosítják az egyedülálló hatékonyságot és emellett wifire is csatlakoztathatók. A testre szabható megoldásainak és egyénileg választható programjainak köszönhetően biztos lehet benne, hogy a Performance és a Performance Plus készülékekkel a lehető legjobb döntést hozza meg.



BENCHMARK WASHERS

Benchmark készülékek

Mosógépek és mosó-szárító tornyok

Maximális töltetkapacitás: 9–20 kg

A Performance-sorozat Benchmark mosógépei megbirkóznak a modern textilápolás jellemző kihívásaival. Minden program rugalmasan választható és testre szabható, miközben mindegyik készülék rendelkezik a szabványoknak megfelelő fertőtlenítő funkcióval is.

Mosógép	PWM 509	PWM 511	PWM 514	PWM 520
Programvezérlés	M Touch Pro	M Touch Pro	M Touch Pro	M Touch Pro
Max. töltetkapacitás: 1:9 [kg]	9	11	14	20
Dobtérfogat [l]	80	100	130	180
Max. centrifugálási fordulatszám [ford./perc]	1 200	1 100	1 025	950
G-faktor/maradéknedvesség [%]	440/48	370/50	360/49	360/49
Programlefutás ideje [perc] *	49	49	49	49

Előlap színe: vasszürke, * A 60 °C-os mosásnál, melegvíz-csatlakozásnál és kevertszálas textíliáknál

PERFORMANCE



A Performance Plus-sorozat új Benchmark mosógépei még a legkomolyabb kihívásokkal is megbirkóznak. Már gyárilag tartalmaznak programokat a termikus és kemo-termikus fertőtlenítéshez. Az összes program teljesen egyénileg állítható be – ez magában foglalja az új, saját programok létrehozását is.

Mosógép	PWM 909	PDW 909**	PWM 912	PWM 916	PWM 920
Programvezérlés	M Touch Pro Plus	M Touch Pro Plus	M Touch Pro Plus	M Touch Pro Plus	M Touch Pro Plus
Max. töltetkapacitás: 1:9 [kg]	9	9	12	16	20
Dobtérfogat [l]	80	80	110	140	180
Max. centrifugálási fordulatszám [ford./perc]	1 300	1 300	1 150	1 075	1 075
G-faktor/maradéknedvesség [%]	520/44	520/44	460/44	460/44	460/44
Programlefutás ideje [perc] *	45	45	42	43	44

Előlap anyaga: nemesacél, * A 60 °C-os mosásnál, melegvíz csatlakozásnál, kevertszálas textíliáknál ** Mosó-szárító torony

PERFORMANCE-PLUS



Teljesítmény, amely új perspektívákat nyit.

Kompromisszumok nélkül.

Minden új Benchmark mosógépet csúcsteljesítmény elérésére terveztek. Ez világosan megmutatkozik a gép kialakításában, de az erőteljes, frekvenciaváltós aszinkron motorokat tartalmazó, átfogóan optimalizált mosási technikában is. Folyamatos, átmenet nélküli gyorsulással, majd egyenletes, de magas centrifugálási fordulatszámmal futó programmal, az új motor maximális teljesítményt és rendkívül hosszú élettartamot biztosít. A zajok és vibrációk minimális szintre csökkenthetők.

Egy megtérülő ráfordítás: a PWM 912 típusú készülék, amely 12 kg textíliát mindössze 42 perc alatt mos tisztára, a 460 g-faktornak köszönhető 44%-os maradék nedvességtartalom mellett. Így az ezt követő szárítás alatt idő és energia takarítható meg.

* a 60 °C-os mosásnál, melegvíz-csatlakozás mellett, kevertszálás textíliáknál



Hatékonyság, hogy fellelégezzen.



Kíméli a pénztárcát és a környezetet.

Mindössze 5,9 liter vizet használ 1 kg ruha esetén – mely egy teljesen új referenciaérték. Köszönhető ez az EcoSpeed (optimalizált mosási ritmus) dob működési technológiájának, ahol a dob sebessége folyamatosan nő, illetve csökken, mellyel biztosítani tudja a ruhák alapos átnedvesítését, majd centrifugálását.

A dob palást alakjának kialakítása is hozzájárul a vízfogyasztás csökkentéséhez úgy, hogy a mosóvíz által felhasznált területet optimalizálja. Ezzel egyidőben a finoman ívelt forma javítja a víz átáramlását a fűtőbetétek között, mely megakadályozza a szőszök lerakódását. Így biztosítja minden nap a folyamatos és megbízható működést, különösen hatékony hóleadás mellett.



Maximális rugalmasság.

Tökéletes és testre szabott megoldások a mindennapi igényeknek megfelelően.

Függetlenül attól, hogy milyen textíliákkal kell dolgoznia, vagy hogyan épülnek fel a munkafolyamataik, az új Benchmark készülékek egyedi és testre szabott megoldást kínálnak Önnek. Vonatkozik ez a tisztítószer adagolására is: függetlenül attól, hogy por alakú, folyékony mosószert vagy külső adagolót használ. A szükséges vegyszer mennyiségét automatikusan adagolja a készülék, amely egy további pluszt jelent az energia és a tisztítószer hatékony felhasználását tekintve.



Közismert minőség.

A megbízhatóságnak neve van.

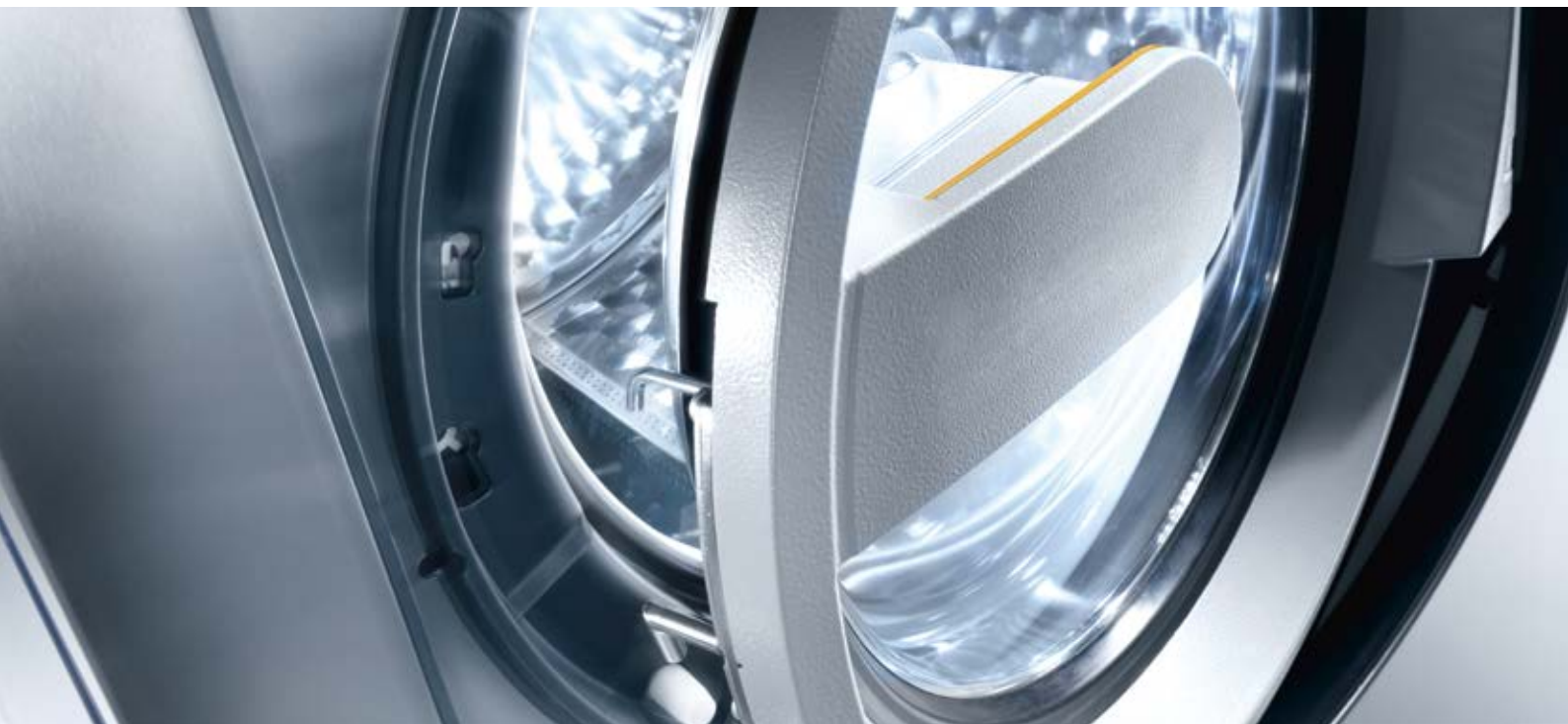
Teljes mértékben Miele minőség: az új Benchmark mosógépek robusztus szerkezetét minimális karbantartási igény mellett 30 000 üzemórára tervezték. A maximálisan csendes programlefutást olyan innovációk segítik, mint a kopásálló aszinkron motor és a rendkívül hatékony "rugó a rugóban" csillapító rendszer. Az új 3D szenzor biztosítja a készülék működés közbeni stabilitását és ezzel együtt a centrifugálási folyamat optimalizálását. Ez tovább növeli az élettartamot és a gép teljesítménye maximálisan kihasználható.



Ösztönző ergonómia.

Kezelési kényelem, örömteli munka.

A 415 mm-es ajtónak köszönhetően a Benchmark mosógépekbe különösen egyszerű a be- és kirakodás. Az automatikus OneFingerTouch ajtómechanizmus szintén egyedülálló. Finom érintésre az elektromotor behúzza és reteszeli az ajtót, majd a program végén automatikusan kinyílik.





Minimum iron



Delicates



+ Cottons



+++ Cottons

Mi



Az M Touch Pro és M Touch Pro Plus vezérlésekkel a Benchmark mosógépek egy teljesen új kialakítású kezelési koncepciót nyújtanak. Az egységes színes érintőkijelző mindig minden fontos információt megjelenít. Bármely program egyszerűen kiválasztható a kezelő érintésével, ahol az eligazodást nemzetközileg is használt szimbólumok és színes ikonok segítik. Bővített funkciók, például Show-me-how segédletek még biztonságosabbá és egyszerűbbé teszik a kezelést.

M Touch Pro

A Performance-sorozat Benchmark mosógépei M Touch Pro vezérléssel a programok széles skáláját kínálják. A standard alkalmazásokon túl rendelkeznek két RKI-konform programmal is, melyekkel a termikus, illetve kemo-termikus fertőtlenítést lehet elvégezni biztosítva ezzel a magasfokú higiéniát. A programok egyedileg választhatók, mint például a hőmérséklet vagy a további extrák beállításai.

PERFORMANCE

Megfelelően rugalmas.
Megfelelően intelligens.



Iparág-specifikus:

hotel/vendéglátás/közétkeztetés, fertőtlenítés, épület-
tisztítás, tűzoltóság, WetCare, Outdoor, lovarda, sport,
munkaruházat, önkiszolgáló mosoda.

M Touch Pro Plus

A Performance Plus-sorozat Benchmark mosógépei M Touch Pro Plus vezérléssel felszereltek. Gyárilag elérhető standard és speciális programok széles skálájával. Minden program teljesen személyre szabható. Emellett a gép teljesítményének minden üzemeltetési feltételek mellett történő kihasználása érdekében teljesen új programok is létrehozhatók és el is menthetők.

PERFORMANCE PLUS

Egyszerűen csak a technika kérdése.



Az új Benchmark szárítógépek első osztályú eredményeket, rövid programidőket és egyedülálló energia hatékonyságot biztosítanak. Legyen szó a használat módjáról, a programok sokféleségéről vagy a fűtés típusáról: egyszerűen válassza ki azt a gépet a Performance és a Performance Plus-sorozatból, amely tökéletesen megfelel igényeinek.



BENCHMARK DRYERS

Benchmark készülékek

Szárítógépek és mosó-szárító tornyok

Maximális töltetkapacitás: 11–44 kg

A Performance-sorozat Benchmark szárítógépei megfelelnek a modern textilápolás minden jellemző szabvány követelményének. A felállítási helyhez tökéletesen alkalmazkodva 3 változatban kaphatók: idővezérléssel (TOP), idővezérléssel az érmebedobó rendszerrel (COP), valamint maradéknedvesség vezérléssel (ROP).

Szárítógépek	PDR 510	PDR 514	PDR 518	PDR 522	PDR 528	PDR 544
Vezérlés	M Select ROP/TOP/COP	M Select COP/TOP/ROP	M Select COP/TOP/ROP	M Select TOP/ROP	M Select ROP	M Select ROP
Max. töltetkapacitás: 1:25/1:18 [kg]	8/10	10/14	13/18	16/22	20/28	32/44
Dobtérfogat [l]	180	250	325	400	500	800
Programidő [perc]*	36	33	32	31	32	38

Előlap színe/anyaga: vasszürke/nemesacél (modelltől függően); *A szekrényszáraz programban 0%, ruhatöltet: 1:18, légkivezetés szárítórendszer

PERFORMANCE



A Performance Plus-sorozat Benchmark szárítógépei a textilszárításnál adódó speciális kihívásokat is legyőzik. Minden program rugalmasan hozzáigazítható az egyedi igényekhez, ezzel egyidejűleg az innovatív AirRecycling Flex keringtetés-előlenőrzés és a lehetséges fűtési módok sokfélesége maximális hatékonyságot tesz lehetővé.

Szárítógépek	PDW 909**	PDR 910	PDR 914*	PDR 918*	PDR 922	PDR 528	PDR 944
Vezérlés	M Touch Pro	M Touch Pro	M Touch Pro	M Touch Pro	M Touch Pro	M Touch Pro	M Touch Pro
Max. töltetkapacitás: 1:25/1:18 [kg]	8/10	8/10	10/14	13/18	16/22	20/28	32/44
Dobtérfogat [l]	180	180	250	325	400	500	800
Programlefutás ideje [perc]*	36	36	33	31	31	32	38

Előlap színe/anyaga: vasszürke/nemesacél (modelltől függően); *A szekrényszáráz programban 0%, ruhatöltet: 1:18, légkivezetés szárítórendszer **mosó-szárító torony

PERFORMANCE PLUS



Minőség, amiben megbízhat.



A megbízhatóságnak neve van.

Az új Benchmark szárítógépek a már közismert Miele minőséget képviselik. A robusztus szerkezetet minimális karbantartási igény mellett 20 000 üzemóra-ra tervezték. A nagyfokú tartósságot emellett az is garantálja, hogy a legtöbb alkatrészt (mint például a motort is) maga a Miele gyártja, így azok tökéletesen igazodnak a mosoda mindennapi követelményeihez.



Ergonómia és kényelem.

Tartson mindent kézben a mosodában.

Annak érdekében, hogy a dob ajtaját még jobban lehessen kezelni, az új Benchmark szárítógépek teljesen újonnan kialakított, megnövelt felületű ajtófogantyúval rendelkeznek. A szerelőfedélre is külön figyelmet fordítottak a tervezésnél: rendkívül könnyen nyitható, így még egyszerűbben elvégezhető a nagy felületű szálszűrő tisztítása.



Teljesítmény,
amely biztonságot ad.

Hatékonyság,
amely kifizetődik.



Keményen a kihívásokkal szemben, gyengéden a ruhákkal.

Az új Benchmark szárítógépek szinte már hihetetlen szárító kapacitással működnek, miközben rendkívül kíméletesek maradnak a a textiliákkal szemben. A kopásálló egyenáramú motor lágy indulást és a dob nagyon egyenletes forgását biztosítja, mialatt az újonnan fejlesztett ventilátor egységes és állandó nyomást garantál.

A lekerekített Softlift vezetőkordákkal felszerelt egyedülálló Miele textilkímélő dobban a légáram megemeli a ruhákat, ezáltal légpárnát képez az anyag és a dob között, így kímélve a textiliát. A pontos szárítás érdekében a PerfectDry rendszer folyamatosan méri a ruhadarabok maradéknedvességét, így optimális szárítási eredményt nyújt.



AirRecycling Flex funkció



Hőszivattyús szárítógép funkció

Az energia optimális kihasználása.

A fűtési energia hatékony használata érdekében a Benchmark szárítógépek a keringtetett levegő egy részét ismét a dobba terelik. A Performance Plus-sorozat modelljei emellett rendelkeznek az új AirRecycling Flex rendszerrel: ezek a keringtetett levegő és a légkivezetés közötti egyensúlyt dinamikus és intelligens módon hozzáigazítják az üzemeltetési feltételekhez. Ez hideg indításkor időt és a felmelegedést követően energiát takarít meg.



A rendelkezésre álló leggazdaságosabb energiaforrás használata érdekében különböző fűtési módok választhatók, például elektromos, gáz vagy gőz. A különösen takarékos hőszivattyús szárítógépek már a 400 literes kategóriában is elérhetők, melyek új, környezetkímélő hűtőközeggel működnek.



Minimum iron



Delicates



+ Cottons



+ Cottons

Mi



Két vonal, két kezelési filozófia. A Performance-sorozat Benchmark szárítógépeit az egyszerű, választógombos kezelőpanel segítségével egyszerű és hibamentes működésre tervezték. A Performance Plus-sorozat modelljeit az érintőkijelzővel lehet kezelni és a programok teljesen személyre szabhatók.

M Touch Pro

A Performance-sorozat Benchmark szárítógépei az M Touch Pro vezérléssel kiegyensúlyozott program-felszereléssel rendelkeznek a standard alkalmazásokhoz. Bármely program egyszerűen választható ki a kijelző érintésével, ahol az eligazodást nemzetközileg is használt szimbólumok és színes ikonok segítik. Ezenkívül további speciális igények is egyedileg hozzárendelhetők a programokhoz.

PERFORMANCE PLUS

Megfelelően egyszerű.
Megfelelően rugalmas.



M Select

Az M Select vezérléssel a Performance-sorozat Benchmark szárítógépei minden fontos funkcióval rendelkeznek a standard alkalmazásokhoz. A programok és opciók kiválasztása gyorsan és közvetlenül a választó kapcsolóval és az érintő panellel történik, melyet a kezelőpanel nemzetközi szimbólumai segítenek. A különböző alkalmazási területek számára a vezérlés 3 változatban kapható: COP (idővezérlés az érmebedobó rendszerhez) TOP (idővezérlés) és ROP (maradéknedvesség vezérlés).

PERFORMANCE

Jövőbe mutató hálózati kapcsolódás.

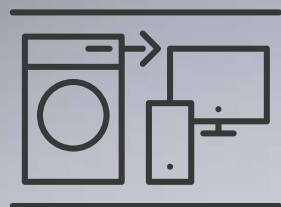


Átláthatóság egy szempillantás alatt.

Az egységes szabványok szerint a hatékony adatcseréhez minden új Benchmark gép már gyárilag elő van készítve a Wi-Fi és LAN-hálózatra való csatlakozáshoz. Ez megkönnyíti az adott vállalkozás hálózatához való gyors csatlakozását, valamint a Miele MOVE digitális platform elérését is.

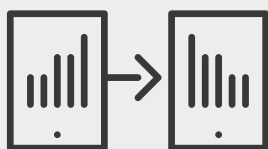
Szintén alapfelszereltségként van beépítve az interfész az új Miele csatlakozódoboz számára. A lefelé teljesen kompatibilis doboz a Plug-and-play elv szerint lehetővé teszi a már meglévő kapcsolatok egységesítését: valamennyi 230 Voltos külső rendszer teljesen egyszerűen és a gép megnyitása nélkül csatlakoztatható, például fizető- és vegyszeradagoló rendszerek csatlakoztatásakor.

*Magyarországon hamarosan.



MOVE a mosodájában.

A Miele MOVE hálózatba kapcsolja az ipari gépeket, javítja a folyamatokat és ezzel segít az üzemeltetési költségek csökkentésében is: intuitív, átlátható, hatékony. A platform a kényelmes felhasználói felületeket intelligens asszisztens eszközökkel kapcsolja össze, és új távlatokat nyit a géppark átlátható kezelésében.



Az egyedi beállítások szabadsága.

A Benchmark gépeknél az új Miele programozó eszköz lehetővé teszi a mosógépek és szárítógépek helyszíni igényekhez való kényelmes hozzáigazítását. Felszereltségtől függően adhatók egyedi programnevek, a meglévő programok módosíthatók vagy teljesen új programok is létrehozhatók – kényelmesen az íróasztal mellől és több hálózatba kötött gép esetén egyetlen munkalépésben.

Miele Professional. Immer Besser.

Miele Kft.

1022 Budapest, Alsó Törökvész út 2.

+36 1 880 6460

www.miele.hu/professional

professional@miele.hu

Miele Márkaszerviz

+36 1 880 6490

szerviz@miele.hu